



Tin Mục Vụ

TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON
GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

12320 OLD FOLTIN RD.
HOUSTON, TEXAS 77086

Cha Xứ: **Thomas Aquinas Trần Thiên Ân, O.P**

Phone: 832-692-4761

Cha Phó: **Phêrô Phạm Duy Khánh, O.P.**

Phone: 713-425-9720

Cha Phó: **Phaolô Nguyễn Hải Đăng, O.P.**

Phone: 714-805-3804

Phó Tế: **Thầy Michael Nguyễn Kim Khánh**

Phone: 713-319-8606

Thư Ký: **Nguyễn Phươngmy Laura**

Giờ Làm Việc: Thứ Hai-Thứ Sáu:

9:00 am-12:00 pm - 1:00 pm-6:00 pm

Phone: (281) 999-1672 - Fax: (281) 820-7095

THÁNH LỄ:

Thứ Hai –Thứ Bảy: 8:30 AM, 6:00 PM

Chúa Nhật: 7:30 AM, 9:15 AM, 11:00 AM, 6:00 PM

Thứ Sáu đầu tháng- Lễ Kính Lòng Thương Xót Chúa- bắt đầu lúc 2:30 pm.

Lễ Kính Đức Mẹ Fatima- lúc 12:00 pm vào ngày 13 mỗi tháng

CHÀU THÁNH THỂ

Nhà Thờ Lớn

Thứ Hai –Thứ Sáu: từ 9:30 AM đến 5:30 PM

Thứ Bảy: sau Thánh Lễ 8:30 AM

Thứ Năm đầu tháng: sau thánh lễ 6:00PM

Cầu cho ơn Thiên Triệu (ơn gọi tu trì)

Thứ Sáu đầu tháng: sau thánh lễ 6:00 PM

Đến tạ và kính Thánh Tâm Chúa Giêsu.

GIẢI TỘI:

Thứ Hai- Thứ Bảy: 30 phút trước thánh lễ.

Ngoài ra, xin liên lạc trực tiếp với quý Linh Mục

RỬA TỘI:

Sau lễ 11:00AM mỗi Chúa Nhật đầu tháng

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.

Xin nộp đơn ít nhất 1 tuần trước ngày rửa tội.

HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với Cha Thomas Trần Thiên Ân, O.P,

ít nhất 4 tháng trước ngày cưới: (832) 692-4761

GIÁO LÝ TÂN TÔNG:

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ

THĂM BỆNH NHÂN

TRAO MÌNH THÁNH CHÚA

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ mỗi khi cần.

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc liên lạc với các linh mục.

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt.

Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng. Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.

CHÚA NHẬT LỄ CHÚA HIỂN LINH - NĂM A

Ngày 05 Tháng 1, Năm 2020 - Số 821



NĂM 2020

NĂM CỦA HY VỌNG VÀ HÒA BÌNH

Trong buổi triều yết và đọc kinh truyền tin nhân ngày lễ trọng kính Đức Maria, Mẹ Thiên Chúa, Đức Thánh Cha Phanxicô kêu gọi chúng ta hãy sống năm 2020 bằng tấm lòng tri ơn Thiên Chúa tình yêu trong Chúa Giêsu Kitô. Đức Thánh Cha Phanxicô cũng xin lỗi vì khách hành hương đã phải kiên nhẫn chờ đợi ngày hôm qua trong khung cảnh mừng Chúa giáng sinh tại Quảng trường Thánh Phêrô này.



(Devin Watkins – Đài Vatican)

Đức Thánh Cha Phanxicô đã chào đón khách hành hương đông đảo đang tập trung tại Quảng trường Thánh Phêrô vào mỗi thứ Tư hàng tuần, nhân dịp đầu năm mới.

Đức Thánh Cha nói: Tối hôm qua, chúng ta đã kết thúc năm 2019 bằng tạ ơn Chúa vì món quà của thời gian và những phúc lộc của Chúa. Hôm nay chúng ta bắt đầu năm 2020 với cùng một thái độ biết ơn và ngợi khen này.

BAN THƯỜNG VỤ - HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch:

Anh Ngô Quang Tuyền. 713-897-9222

Phó Chủ Tịch Nội Vụ:

Anh Phạm Phúc 832-812-7272

Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ:

Anh Đinh Quang Dũng 832-800-2000

Tổng Thư Ký:

Anh Nguyễn Huỳnh Sơn. 832-283-0957

Thủ Quỹ:

Chị Nguyễn Lan 713-261-9734

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch:

Bà Trần Thị Đỗ 832-563-0066

Nội Vụ:

Anh Nguyễn Thanh Tông 832-287-0328

Ngoại Vụ:

Chị Phan Hồng Thu 832-797-4512

Anh Đinh Quang Thịnh 281-793-6681

Thủ Quỹ:

Anh Nguyễn Hưng Hiến 281-902-8852

Thư Ký:

Chị Nguyễn Thúy Anh 832-283-0089

CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ:

Các Bà Mẹ Công Giáo:

Nguyễn Thị Ngọc Hà 832-790-5290

Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ - Youth Laity:

Chị Cindy Nguyễn. 832-978-8908

Huynh Đoàn Đa Minh:

Julie Vân Trinh Nguyễn 832-654-5241

Hướng Đạo:

Stephanie Thanh An Nguyễn . . . 832-293-8017

Knights of Columbus:

Ông Nguyễn Văn Vinh,. 713-518-7600

Legio Mariae:

Bà Nguyễn Thị Lan 713-261-9734

Liên Minh Thánh Tâm:

Ông Bùi Văn Nhất 713-542-1620

Mười Hai Chi Tộc:

Ông Từ Lâm Sơn 832-335-1492

Thanh Niên Ánh Sáng:

Anh Nguyễn Thanh Tông. 832-287-0328

Thiếu Nhi Thánh Thể:

Trưởng Nguyễn Vũ Minh Nhật. . . 832-870-7702

Tông Đồ Fatima:

Ông Đinh Quang Hưởng 281-794-1224

Phong Trào Cursillo:

Cô Nguyễn Thu Trang 713-303-7982

Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:

Anh Đinh Quang Dũng 832-800-2000

Thiên chúa ban tặng cho chúng ta chính Con yêu của Ngài

Đức Thánh Cha Phanxicô nhắc nhớ lại ngày lễ kính Đức Maria, Mẹ Thiên Chúa, diễn ra vào ngày 1 tháng 1 cho chúng ta biết rằng Mẹ đã ban cho chúng ta một món quà quý giá chính là Con của Mẹ.

Mẹ ban ơn phúc cho toàn thể Giáo hội; Mẹ ban Chúa Giêsu cho toàn thể giới như lời các Thiên sứ đã ca lên ở Bêlem năm xưa: *“Ta loan báo cho các người một tin vui: Đấng Cứu Thế đã giáng sinh, Ngài là vinh quang của Thiên Chúa và là an bình cho nhân loại!”*

ĐTC nói: Chúa Giêsu, Đấng Cứu Rỗi, là Thiên Chúa phù trì cho hết mọi người, vì Ngài đã tận diệt sự dữ ngay từ gốc rễ của nó!

Sự cứu rỗi mà Ngài trao tặng, không như một phép mầu, mà nó là sự chữa lành mọi tật bệnh, là tình yêu loại trừ những sự gian ác và sức mạnh của nó. Thiên Chúa luôn kiên tâm trong tình yêu của Ngài, còn chúng ta thường thiếu nhẫn nại! Tôi cũng vậy nên tôi xin lỗi vì sự thiếu kiên nhẫn ngày hôm qua ...

Lời xin lỗi mà ĐTC nói tới, liên quan đến một việc cử hành hoạt cảnh Chúa giáng sinh tại Quảng trường Thánh Phêrô vào vọng Giáng sinh vừa qua khi ĐTC đang chào hỏi các tín hữu, thì một người phụ nữ đã kéo mạnh cánh tay ĐTC, gây ra đau nhức, nên Đức Thánh Cha Phanxicô đã mất kiên nhẫn với bà ta...

Thiên Chúa luôn yêu thương chúng ta

Đức Thánh Cha Phanxicô nói Chúa Giêsu nhắc nhở chúng ta rằng Thiên Chúa yêu thương chúng ta, ngay cả khi chúng ta còn là tội nhân.

Đối với những người là nạn nhân của sự bất công và bóc lột, không có lối thoát, Chúa Giêsu mở ra cánh cửa của tình huynh đệ, nơi đó chúng ta có thể tìm được những khuôn mặt rạng rỡ, với trái tim và bàn tay rộng mở đón chào để chia sẻ những đắng cay tuyệt vọng, và phục hồi phẩm giá cho con người chúng ta.

Đức Thánh Cha Phanxicô nói những người mắc bệnh trầm kha và bị bỏ rơi hãy nhớ rằng Chúa Giêsu đang ở gần họ và âu yếm băng bó các vết thương cho họ, và biến đổi những yếu hèn của họ thành sức mạnh.

Với những người đang bị giam cầm và thất vọng hãy biết rằng Chúa Giêsu mang lại cho họ một chân trời hy vọng bắt đầu bằng một tia sáng nho nhỏ.

Ngày hòa bình thế giới

Đức Thánh Cha Phanxicô cũng nhắc lại thông điệp của ngài nhân Ngày Hòa bình Thế giới lần thứ 53, được tổ chức vào Ngày Năm mới này.

Trong Thông điệp Hòa Bình năm 2020 ĐTC viết: ‘Hòa bình như một hành trình hy vọng, một hành trình trong đó tiến bộ được thực hiện thông qua việc đối thoại, hòa giải và gìn giữ hệ sinh thái.’

Trong Thông điệp Ngày Hòa bình Thế giới ĐTC lên án: ‘Mỗi cuộc chiến là một hình thức của sự phá hủy tình huynh đệ!’

Năm 2020: hành trình của hy vọng

Để kết luận, Đức Thánh Cha Phanxicô mời gọi tất cả hãy khiêm tốn chạy đến với Đức Maria Thánh Mẫu của Thiên Chúa, Người đã ban tặng cho chúng ta chính Chúa Giêsu, suối nguồn của mọi hồng ân.



CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH:

Ban An Ninh:

Nguyễn Hùng Kevin 832-335-2423

Ban Dân Hoa:

Cô Đinh Thị Thu. 832-277-2914

Ban Giáo Dục:

Ông Nguyễn Tấn Tài 281-370-1338

Giới Trẻ:

Cô Nguyễn Thu Hoài. 832-244-1818

Ban Giúp Lễ:

Anh Chu Quốc Bảo 832-997-7776

Ban Khánh Tiết:

Anh Nguyễn Văn Phi. 713-591-0012

Ban Kỹ Thuật:

Anh Nguyễn Bá Thức 832-818-2183

Ban Nghi Lễ:

Ông Trần Thiết Hùng. 281-795-3655

Ban Phụng vụ và Thánh Thư:

Anh Phạm Canh Dẫn. 281-248-3237

Phụng Vụ Thánh Nhạc:

Anh Viễn Phương 713-373-7964

Ban Truyền Thông:

Anh Hoàng Văn Châu 832-531-3218

Thừa Tác Viên Thánh Thể:

Ông Lê Trung Phương 832-276-0936

Ban Văn Nghệ:

Anh Nguyễn Duy Hiến. 832-715-6838

Ban Xã Hội:

Chị Hoàng Thị Hoa 832-814-2349

Ban Y Tế:

Cô Đinh Thị Thu. 832-277-2914

Giáo Lý Tân Tòng

Liên lạc Quý Cha: 281-999-1672

CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN:

Ca Đoàn Cecilia:

Cô Trịnh Hòa Linh Giang 832-455-8720

Ca Đoàn Thiếu Nhi:

Liên Lạc Cha Thiên Ân

Ca Đoàn La Vang:

Phạm Hồng Thái 832-446-7029

Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:

Anh Nguyễn Thanh Tông. 832-287-0328

Ca Đoàn Thành Tâm:

Chị Nguyễn Mỹ Hương 281-891-5641

Ca Đoàn Tri Ân:

Nguyễn Thụy Anh 832-359-2192

Phụng Vụ Lời Chúa

Từ Ngày 05/01/2020 - 11/01/2020

Ý Cầu Nguyện Trong Tháng GIÊNG:

Cầu cho các Kitô hữu.

Xin cho những người thuộc các tôn giáo khác, và tất cả những ai thiện chí biết cố vũ hòa bình và công lý trên thế giới.

| Ngày | Màu áo lễ | Lời Chúa & các Lễ Mừng Kính |
|------|-----------|---|
| 05 | Tr | Chúa Nhật. LỄ CHÚA HIÊN LINH. Lễ Trong. Is 60,1-6; Ep 3,2-3a.5-6; Mt 2,1-12. |
| 06 | Tr | Thứ Hai. 1 Ga 3,22-4,6; Mt 4,12-17.23-25. |
| 07 | Tr | Thứ Ba. 1 Ga 4,7-10; Mc 6,34-44. |
| 08 | Tr | Thứ Tư. 1 Ga 4,11-18; Mc 6,45-52. |
| 09 | Tr | Thứ Năm. 1 Ga 4,19-5,4; Lc 4,14-22a. |
| 10 | Tr | Thứ Sáu. 1 Ga 5,5-13; Lc 5,12-16. |
| 11 | Tr | Thứ Bảy. 1 Ga 5,14-21; Ga 3,22-30. |

5 PHÚT GIÁO LÝ - SỐ 96

DẪN NHẬP VÀO BÍ TÍCH HÒA GIẢI

Để hiểu Bí tích Hòa giải, chúng ta cần hiểu hai điều tín lý căn bản của đức tin Công Giáo, đó là:

- Đức Giê-su có quyền tha tội
- Đức Giê-su chia sẻ quyền ấy cho Giáo Hội.

Đức Giê-su có quyền trên tội lỗi. Một trong những minh chứng rõ ràng nhất về quyền năng của Đức Giê-su trên tội lỗi được gặp thấy trong Tin Mừng Lu-ca. Một ngày kia có mấy nhà lãnh đạo tôn giáo nghe Đức Giê-su giảng dạy. Một nhóm người đem một kẻ bị tê liệt đến gặp Đức Giê-su. Trông thấy người bệnh, Đức Giê-su đã động lòng thương xót và nói với anh ta: “Này anh, anh đã được tha tội rồi.” Nghe những lời ấy, các nhà lãnh đạo tôn giáo đã nổi giận, nói với nhau: “*Ái có quyền tha tội ngoài một mình Thiên Chúa ra?*”

Đoạn Kinh Thánh rõ ràng Đức Giê-su đòi cho mình và chứng minh Ngài có quyền tha tội. Điều này đưa chúng ta sang điểm tín lý thứ nhì. Đức Giê-su chia sẻ quyền ấy cho Giáo Hội. Ngài đã chia sẻ quyền tha tội qua hai giai đoạn. Trước hết, Ngài chia sẻ quyền ấy một cách tổng quát. Tiếp đến, Ngài chia sẻ quyền ấy một cách đặc biệt. Chúng ta hãy xét hai giai đoạn này.

Đức Giê-su nói với ông Phê-rô: “... Anh là Phê-rô, nghĩa là *Tảng Đá*, trên tảng đá này, Thầy sẽ xây Hội Thánh của Thầy... Thầy sẽ trao cho anh chìa khóa Nước Trời: dưới đất, anh cầm buộc điều gì, trên trời cũng sẽ cầm buộc như vậy; dưới đất, anh tháo cởi điều gì, trên trời cũng sẽ tháo cởi như vậy.” (Mt 16:16-19).

Đức Giê-su cũng chia sẻ cách đặc biệt quyền tha tội với Giáo Hội nữa. Vào đêm Chúa sống lại, các tông đồ đang họp nhau lại. Bỗng chốc Đức Giê-su hiện ra với họ. Họ đầy vui mừng. Sau khi chào hỏi, Đức Giê-su nói: “Chúc anh em được bình an! Như Chúa Cha đã sai Thầy, thì Thầy cũng sai anh em.” Nói xong, Người thổi hơi vào các ông và bảo: “*Anh em hãy nhận lấy Thánh thần. Anh em tha tội cho ai, thì người ấy được tha; anh em cầm giữ ai, thì người ấy bị cầm giữ!*” (Ga 20:21-23).

Vì vậy, chúng ta hãy bắt đầu năm nay như là một hành trình của niềm hy vọng và hòa bình, không phải bằng lời nói, mà bằng những nỗ lực đối thoại hàng ngày, hòa giải và góp sức vào công cuộc sáng tạo của Thiên Chúa.



10 sự kiện tiêu biểu của Giáo Hội Công Giáo tại Việt Nam trong năm 2019

1. Nhà cầm quyền Sài Gòn hứa sẽ không giải tòa Nhà thờ giáo xứ Thủ Thiêm và Nhà dòng Mến Thánh Giá Thủ Thiêm. Hồi tháng 2 nhân dịp Tết Kỷ Hợi, truyền thông nhà nước dẫn lời bí thư thành phố là ông Nguyễn Thiện Nhân nói rằng “sẽ giữ nguyên hiện trạng các công trình này”. Tuy nhiên, đến tháng 7, lại có tin tức nói rằng thành phố cho người đến vận động Nhà thờ Thủ Thiêm giao đất để làm đường ven sông Sài Gòn. Thế mới biết mảnh đất Thủ Thiêm không dễ gì mà các nhóm lợi ích của bộ máy cầm quyền chịu buông tha.
2. Ngày 10 tháng 5, Giáo phận Bùi Chu ra thông báo sẽ hạ giải nhà thờ chính tòa Bùi Chu để xây mới. Đây là nhà thờ được xây dựng từ năm 1884 bởi Đức Giám Mục người Tây Ban Nha Wenceslao Onate Thuận, qua trùng tu mấy lần nhưng đến nay đã xuống cấp trầm trọng và giáo phận cho rằng không thể giữ được nữa. Nhiều giáo dân mỗi khi đến nhà thờ dự lễ hoặc cầu nguyện rất lo lắng, bởi vật liệu cũ có thể rơi trúng đầu, gây nguy hiểm. Tuy vậy, quyết định hạ giải nhà thờ chính tòa Bùi Chu cũng gây ra nhiều tranh luận sôi nổi, giữa nhóm muốn bỏ đi để bảo vệ tính mạng giáo dân và nhóm muốn giữ lại để bảo vệ di sản. Điều đáng chú ý là nhân vụ việc này mà nhà cầm quyền Việt Nam đã đánh tiếng là muốn gom hết các nhà thờ Công Giáo cổ kính vào nhóm “di sản cấp quốc gia”. Mà đã là di sản thì tất nhiên từ đó thuộc về nhà nước. Cho đến nay, chỉ có mỗi Nhà thờ chính tòa Phát Diệm là bị rơi vào trùng di sản này mà thôi.
3. Ngày 10 tháng 6, Hội đồng Giám mục Việt Nam gửi thư đến Cộng đồng dân Chúa để nói về một số lưu ý trong đời sống đức tin. Trong bức thư này, các ngài cho biết đang tồn tại và có chiều hướng gia tăng những hiện tượng và những cách thực hành đạo đức không xứng hợp với Đức tin Công Giáo. Cụ thể là: tin dị đoan, ma thuật, bói toán; phổ biến những tư tưởng lệch lạc như Sứ điệp từ trời, Lòng Mẹ thương xót...; lạm dụng một số cử hành đạo đức của Hội Thánh như Lòng Chúa thương xót, đặc sủng chữa lành bệnh nhân, đặt tay cầu nguyện... Vì thế, Hội đồng Giám mục Việt Nam đã đưa ra những định hướng mục vụ cụ thể, dựa trên các văn kiện của Bộ Phụng tự và Kỷ luật Bí tích và Bộ Giáo lý Đức tin để giúp giáo dân sống đức tin một cách đúng đắn theo giáo huấn của Hội Thánh

4. Đại hội lần thứ XIV của Hội đồng Giám mục Việt Nam diễn ra từ ngày 30 tháng 9 đến ngày 4 tháng 10 tại giáo phận Hải Phòng, với sự tham dự đông đủ các giám mục của 27 giáo phận. Các Đức Giám Mục đã bầu mới Ban Thường vụ và Chủ tịch các Ủy ban trực thuộc cho nhiệm kỳ 2019 - 2022. Dịp này, Giáo phận Hải Phòng cũng cho khánh thành tòa nhà trung tâm mục vụ của giáo phận vô cùng khang trang và bề thế
5. Vụ 39 người Việt thiệt mạng trong một chiếc xe tải ở Anh Quốc được phát hiện vào hôm 23 tháng 10, đã gây bàng hoàng và sững sốt cho toàn thế giới. Trong số các nạn nhân, đa phần là những người trẻ tuổi và có tín hữu Công Giáo. Họ lên kế hoạch đi tìm một vùng đất mới để cải thiện đời sống nhưng đã không được trọn ý vẹn toàn. Vụ việc này đã khiến Đức Thánh Cha Phanxicô trần trở và đau lòng. Sau đó, chính ngài đã gửi một sứ điệp video đến Đại hội Giới trẻ Giáo tỉnh Miền Bắc Việt Nam để đề cập đến một chủ đề liên quan đến “Nhà”. Ngài kêu gọi giới trẻ, dù đi đâu thì vẫn hãy quan tâm và luôn hướng về nhà, về gia đình của mình.
6. Hàng ngàn người Công Giáo Việt Nam đã sang Bangkok để được nhìn thấy Đức Thánh Cha Phanxicô trong chuyến tông du của ngài đến Thái Lan từ ngày 21-22 tháng 10. Được gặp Đức Thánh Cha là mong mỏi của rất nhiều giáo dân Việt Nam. Họ đã rất xúc động và bật khóc dù chỉ được nhìn thấy ngài từ xa. Nhưng niềm vui xen lẫn chút ngậm ngùi, vì các anh chị em hành hương này dù đang ở Thái Lan, là đất khách, nhưng Việt Nam canh cánh bên lòng. Và luôn tồn tại một câu hỏi: “Bao giờ thì mình mới có thể gặp Đức Thánh Cha ngay tại mảnh đất quê hương?”
7. Năm vừa qua, có một số nguồn tin đồn thổi về việc bổ nhiệm, chuyển các giám mục Việt Nam, mặc dù Tòa Thánh chưa hề công bố quyết định ra công chúng. Đây là những tin tức nặc danh được loan truyền trên internet và mạng xã hội, khiến cho tín hữu Công Giáo hoang mang và xáo động. Cần nhớ rằng, quá trình bổ nhiệm giám mục bị ràng buộc bởi tính bảo mật nghiêm ngặt, liên quan đến một số nhân vật quan trọng, và có thể tốn thời gian thường từ tám tháng hoặc hơn để hoàn thành. Loại tin rò rỉ nặc danh như vậy làm ảnh hưởng đến uy tín của Tòa Thánh và nhất là gây trắc trở cho tiến trình đàm phán giữa Tòa Thánh và phía nhà cầm quyền Việt Nam.
8. Kỷ niệm 60 năm khánh thành tượng đài Đức Mẹ Tà Pao. Tượng Đức Mẹ trên núi Tà Pao là một trong 5 tượng đài Đức Mẹ được cố Tổng thống Ngô Đình Diệm cho đặt ở Miền Trung, Miền Nam và Cao nguyên Trung phần trong các năm 1959, 1960 và 1961. Lễ Cung hiến

ĐÓNG GÓP QUỸ DSF 2019

| | | |
|--|-----------|-------------|
| Giáo xứ phải đóng góp cho quỹ DSF Tổng Giáo Phận Galveston-Houston năm 2019: | | \$56,000.00 |
| Số tiền đã đóng tính đến ngày 28-12-2019 | | \$58,086.50 |
| Số tiền còn phải đóng: | | \$0 |

và khánh thành tượng Đức Mẹ Tà Pao được cử hành ngày 8 tháng 12 năm 1959 do Đức Cha Paul Raymond Marie Marcel Piquet Lợi (Giám mục giáo phận Nha Trang bấy giờ) cử hành, với sự chứng kiến của đông đảo linh mục, tu sĩ và hàng chục ngàn giáo dân. Sự kiện này một Đại lễ tôn giáo tầm cỡ quốc gia lúc bấy giờ ở Việt Nam Cộng Hòa. Hiện nay, Tà Pao là một trung tâm hành hương lớn của người Công Giáo Việt Nam kể từ khi bức tượng này được phát hiện lại vào năm 1999, cùng những câu chuyện phép lạ và ơn lành thông qua Mẹ Tà Pao.

9. Ủy ban Văn hóa trực thuộc Hội đồng Giám mục Việt Nam tổ chức Hội thảo: “Bốn Trăm Năm Hình Thành Và Phát Triển Chữ Quốc Ngữ Trong Lịch Sử Loan Báo Tin Mừng Tại Việt Nam” trong hai ngày 25 và 26/10/2019 tại Trung tâm Mục vụ Tổng Giáo phận Sài Gòn. Đây là dịp để Giáo hội Việt Nam và những nhà nghiên cứu xã hội cùng nhau thảo luận về vai trò của các vị thừa sai trong việc hình thành nên chữ Quốc ngữ, và tầm quan trọng của loại chữ viết này trong lịch sử Việt Nam. Đang khi có những thành phần cực đoan chống phá Công Giáo, họ phủ nhận chữ Quốc ngữ và muốn chủ trương quay về chữ Hán, thì nhiều tổ chức xã hội, cơ quan báo chí Việt Nam đã lên tiếng bênh vực và ghi ơn công lao của những người tạo ra chữ Quốc ngữ.
10. Bổ nhiệm và từ nhiệm giám mục:
 Ngày 26 tháng 1, Đức cha Laurensô Chu Văn Minh, giám mục hiệu toà Thinisa in Numidia được từ nhiệm Giám Mục Phụ Tá Tổng giáo phận Hà Nội.
 Ngày 14 tháng 9, Đức cha Antôn Vũ Huy Chương từ nhiệm Giám mục chính tòa giáo phận Đà Lạt. Đức cha Đaminh Nguyễn Văn Mạnh, giám mục phó kế nhiệm giám mục chính tòa.
 Ngày 19 tháng 10, Đức cha Giuse Nguyễn Năng, giám mục Phát Diệm được bổ nhiệm làm Tổng giám mục Sài Gòn.
 Ngày 3 tháng 12, Đức cha Giuse Đỗ Mạnh Hùng, Giám Mục Phụ Tá và giám quản Tổng Tòa Tổng giáo phận Sài Gòn được bổ nhiệm làm giám mục chính tòa Phan Thiết.

Chân Phương.

9 Essential Saints For A Fulfilling 2020

With 2020 just around the corner, you might be considering what the new year will bring to you and your family. No doubt it will bring joys as well as challenges. Thankfully, there's a host of holy men and women whom you can call on to help you, through the tough times as well as the good times.

Health – Raphael the Archangel

All moms and dads are anxious about their children's health. Whether your child is in good health or struggling with illness, pray to the Archangel Raphael for his intercession. Known as a powerful healer, he can help you in all health matters. There are a myriad of patron saints for specific health issues, but Raphael can always be relied on.

Children – St. Nicholas

Parents naturally worry about their children and the various struggles that may have to endure over the coming year, so lean on St. Nicholas for his guidance and support. Known for his generosity, the 4th century bishop has also been associated with many miracles and is therefore said to be a powerful intercessor.

Education – St. Thomas Aquinas

We tend to focus so much on children's education that their spiritual and social needs may get sidelined. So whether your child is academically brilliant, or struggling with the basics, pray to St. Thomas Aquinas, the renowned theologian and philosopher, who can lend support for any educational issues, as well as the all-important education of the soul.

Financial Prosperity – St. Matthew

Your financial health can often determine all other areas in your life. By praying to St. Matthew the

Apostle, you can ask for his intercession to help you with any financial struggles, to manage money wisely, and to give you strength to carry on when faced with financial hardship.

Parents – St. Monica

Being a parent is one of the most beautiful gifts in life. Yet, along with joy can come heartache and anxiety. No mother can appreciate this more than St. Monica, whose own son St. Augustine lost his way as a young man. Her enduring patience, love, and compassion brought him back to her, leading him to become a beloved Doctor of the Church. Call on St. Monica, who will surely appreciate the ups and downs of being a mom and dad, even in 2020!

Strength and Courage – Archangel Michael

Whether 2020 is a challenging or rewarding year, there is no doubt you will need copious amounts of strength and courage to get through it. So call on that most powerful of intercessors, the Archangel Michael, to watch over you and your family, protect you, and give you strength to face the joys and difficulties.

Married Couples – St. Joseph

At the heart of a happy family life is a happy couple. There is no doubt that the earthly father of Jesus is a perfect intercessor for all couples. So whether you're in a state of marital bliss or struggling, ask St. Joseph to watch over you throughout the year.

Safe Travels – St. Christopher

Wherever this year will take you, there will no doubt be an element of travel. Whether it's the daily commute, the school run, or travels to exotic climes, pray to the popular 3rd century martyr to lead you safely wherever you may go.

For Everything – The Blessed Virgin

Other than God Himself, the Mother of God is someone you can rely on for any circumstance in your life. She is there watching over you and your family at all times and if you need her help, there is nothing more simple than to pray to your Heavenly Mother.

Source: <https://aleteia.org/2019/12/31/9-essential-saints-for-a-fulfilling-2020/>

THÁNH LỄ CẦU NGUYỆN CHO CÁC BỆNH NHÂN

Vì thứ tư đầu tháng trùng với ngày Lễ Đức Mẹ Là Mẹ Thiên Chúa, nên thánh lễ cầu nguyện cho các bệnh nhân trong tháng 01 sẽ vào ngày Thứ Tư tuần sau, ngày 08 tháng 01 năm 2020.

Giáo xứ sẽ có thánh lễ lúc 6 giờ chiều, cầu nguyện cho các bệnh nhân và sau thánh lễ sẽ có nghi thức xúc dầu cho các bệnh nhân.

Xin kính mời quý gia đình đang có người đau bệnh hoặc già yếu, đi tham dự thánh lễ và lãnh nhận Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhân sau thánh lễ.

THÔNG BÁO CỦA HUYNH ĐOÀN GIÁO DÂN ĐA MINH

Huynh Đoàn sẽ họp định kỳ hằng tháng vào Chúa Nhật ngày 12 tháng 01 năm 2020 lúc 9:15 sáng tại Tu Xá Tháng Đa Minh.

Kính mời quý đoàn viên tham dự.

THÔNG BÁO HỌP HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Ban Thường Vụ Hội Đồng Mục Vụ kính mời quý Cha, quý Thầy Sáu, quý vị đại diện các ban ngành, đoàn thể, Gia Tộc, và ca đoàn đến tham dự buổi họp Hội Đồng Mục Vụ Mở Rộng lúc: 3:00 pm Chúa Nhật, ngày 12 tháng 01 năm 2020 tại phòng họp bên văn phòng giáo xứ. Xin kính mời.

THÔNG BÁO CỦA ĐOÀN TÔNG ĐỒ FATIMA

Chúa Nhật ngày 12 tháng 1 năm 2020, Đoàn Tông Đồ Fatima sẽ đọc kinh tôn vương gia đình lúc 4 giờ chiều tại nhà Ông Bà Phạm Văn Lâm.

Kính mời quý đoàn viên tham dự.

THÔNG BÁO VỀ CÁC LỚP THẦN HỌC GIÁO DÂN – MÙA XUÂN 2020

Các lớp Kinh Thánh và Thần Học mùa Xuân sẽ được khai giảng với Thánh Lễ xin ơn Chúa

Thánh Thần tại GX. Lộ Đức lúc 6:30PM vào ngày 14 tháng 1/2020 như sau:

1. Nhân Đức Công Bằng và mục đích của đời người theo Thánh Thomas Aquinas:

Khóa này sẽ khai giảng lúc 7 PM vào Thứ Hai ngày 13 tháng 1 năm 2020 tại Trung Tâm Mục Vụ của Tu Xá Đa-minh và sẽ học mỗi tối Thứ Hai, từ 7 – 9 PM cho tới trung tuần tháng 5 năm 2020.

Xin ghi danh với Thư Ký của GX tại:(281) 999-1672.

Giảng Viên: Cha Anthony Đinh Minh Tiên, OP.

2. Phúc Âm và các Thư theo Thánh Gioan:

Khóa này sẽ khai giảng sau thánh lễ 6:30 PM Thứ Ba ngày 14 tháng 1 năm 2020 tại phòng học lớn của Trung Tâm Giáo Dục thánh Giuse, Lộ Đức; và sẽ học mỗi tối Thứ Ba, từ 7 – 9 PM cho tới trung tuần tháng 5/2020. Xin ghi danh với chị Dung, Thư Ký của GX tại số (713) 939-1906.

Giảng Viên: Cha Anthony Đinh Minh Tiên, OP.

3. Ngũ Thư: Năm Sách đầu tiên của Cựu Ước:

Khóa này sẽ khai giảng ngày Thứ Sáu, 17 tháng 1 năm 2020 tại phòng học lớn của Trung Tâm Giáo Dục thánh Giuse, Lộ Đức; và sẽ học mỗi tối Thứ Sáu, từ 7 – 9 PM cho tới trung tuần tháng 5/2020.

Xin ghi danh với chị Dung, Thư Ký của GX tại số (713) 939-1906.

Giảng Viên: Cha Anthony Đinh Minh Tiên, OP.

4. Kitô Học:

Khai giảng ngày Chúa Nhật, 12 tháng 1 năm 2020, tại Trường Mẫu Tâm, GX Đức Kitô Ngôi Lời Nhập Thể, từ 10:30 – 12:30 trưa.

Lớp sẽ tiếp tục học ngày Chúa Nhật mỗi tuần cho đến giữa tháng 5/2020.

Xin ghi danh với cô Hiền, văn phòng Giáo Xứ, (281) 495-8133 hay email: hien.t.le73@gmail.com hoặc Phạm X. Khôi: giaolygh@gmail.com.

Giảng Viên, Thầy Phaolô Phạm Xuân Khôi

5. Thần Học Bí Tích:

Khai giảng ngày Thứ Ba, 14 tháng 1 năm 2020, sau thánh lễ 6:30 PM tại GX. Đức Mẹ Lộ Đức. Lớp sẽ tiếp tục học tối Thứ Ba mỗi tuần từ 7-9 PM cho đến giữa tháng 5 năm 2020. Xin ghi danh với Chị Dung, Thư Ký của GX tại số (713) 939-1906.

Giảng Viên, Thầy Phaolô Phạm Xuân Khôi

THÔNG BÁO KHÓA CHUẨN BỊ HÔN NHÂN THỨ 71 – MÙA XUÂN 2020

Sẽ khai giảng vào lúc 9 giờ sáng Chúa Nhật 02 tháng 2 năm 2020 và sẽ kết thúc vào lúc 1 giờ chiều Chúa Nhật 01 tháng 3 năm 2020. Những anh chị muốn tham dự, xin ghi danh tại <http://bit.ly/HonNhan> từ nay cho đến ngày 20 tháng 01, 2020. Muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc Dr. Mai Kiều Hạnh, đt 832-616-1842 hoặc thầy phó tế Nguyễn Kim Khánh, điện thoại 713-319-8606.

Lưu ý quan trọng:

Vì chương trình toàn khóa đã được rút ngắn để chỉ có 5 buổi học mà thôi, nên những anh chị nào không tham dự từ buổi đầu và đầy đủ 5 buổi học sẽ không đủ điều kiện mãn khóa. Rất tiếc không có trường hợp miễn trừ.

TỔNG KẾT TÀI CHÁNH

CHÚA NHẬT NGÀY 29/12/2019

| | |
|---|-------------|
| Các thánh lễ Chúa Nhật | \$14,026.00 |
| Lễ Giáng Sinh | \$24,555.00 |
| Tình nguyện viên gây Quỹ Xây Cát & Phát Triển | \$1,723.00 |
| Quỹ Xây Dựng & Phát Triển | \$1,275.00 |
| Quỹ Tiết Kiệm | \$588.82 |
| Khẩn tháng 12 năm 2019 | \$482.00 |
| Đám Cưới | \$350.00 |
| Huynh Đoàn Đa Minh dâng Quỹ Xây Cát & Phát Triển | \$182.00 |
| Hội Thân Hữu Kênh Ba | \$200.00 |
| Bảo Trợ Thu Yêu Thương 2019-Nhận sau ngày Hội Chợ | \$500.00 |
| Dâng Chúa Hải Đông | \$333.00 |
| Bảo Trợ Lịch 2020 | \$500.00 |
| Công Đoàn Fatima | \$500.00 |
| Hội Đồng Mục Vụ gây Quỹ Xây Cát & Phát Triển | \$100.00 |
| Ban Ấm Thực gây Quỹ Xây Cát & Phát Triển | \$4,700.00 |
| TỔNG CỘNG | \$50,014.82 |

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.

RAO HÔN PHỐI

1. Anh GIUSE NGUYỄN HOÀNG QUỶ, con trai của Ông Nguyễn Văn Tĩnh & Đình Thị Bạch Tuyết, kết duyên cùng Chị TÊRÊSA NGUYỄN THÙY VÂN, con gái của Ông Nguyễn Mạnh Tiến & Phan Thị Thu Kết, tại Nhà Thờ Lớn, lúc 12:00 trưa, ngày 11 tháng 01 năm 2020.

Nếu ai thấy những đôi hôn phối trên có ngăn trở hay buộc lòng xin liên lạc văn phòng Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang: 281-999-1672. Chân thành cảm ơn.

QUỸ TIẾT KIỆM 2019

Quỹ Tiết Kiệm năm 2015, giáo xứ đã nhận được \$16,027.59

Quỹ Tiết Kiệm năm 2016, giáo xứ đã nhận được \$16,821.23

Quỹ Tiết Kiệm năm 2017, giáo xứ đã nhận được \$14,277.59

Quỹ Tiết Kiệm năm 2018, giáo xứ đã nhận được \$15,208.79

1. Bà Lý \$45.79
2. LV 1584 \$89.59
3. Ấn Danh \$55.70
4. Ấn Danh \$38.59
5. Ấn Danh \$20.19
6. Ấn Danh \$67.30
7. LV 321 \$109.29
8. LV 47 \$22.96
9. Ấn Danh \$10.00
10. LV 694 \$39.62
11. Ấn Danh \$25.55
12. GĐ Phêrô Trần Quảng \$46.35
13. Ấn Danh \$34.06
14. Ấn Danh \$4.40
15. LV 310- Đoàn Ruyên \$38.33
16. LV 660 \$49.00
17. LV 173 \$44.72
18. LV 2213- Hoàng Liên \$10.93
19. LV 1738 (2 Hộp) \$295.31
20. LV 1855 \$52.26
21. LV 2432 \$35.89
22. Ấn Danh \$56.25
23. LV 40 \$224.81
24. Ấn Danh \$8.87
25. Ấn Danh \$91.78
26. Ấn Danh \$8.43
27. Các em lớp Việt Ngữ & Giáo Lý \$138.50

28. LV 1781 \$82.60
29. LV 35 \$140.00
30. GĐ LV1032 \$74.00
31. LV 577- Nguyễn Thái Thủy & Mai \$217.27
32. LV 764- Frank \$147.76
33. LV 1570 \$43.17
34. GĐ Trần T. Hương \$35.97
35. Ấn Danh \$37.99
36. Ấn Danh \$50.00
37. LV 940 \$21.07
38. Ấn Danh (2 hộp) \$139.74
39. LV 1647- Đức Ngô \$25.06
40. LV 313 \$21.68
41. Ấn Danh \$32.02
42. Ấn Danh \$21.68
43. Các em học sinh lớp Giáo Lý & Việt Ngữ . \$100.00
44. LV 2119- Đoàn Tú \$105.00
45. LV 519 \$54.83
46. Ấn Danh \$67.04
47. LV 121 \$108.17
48. LV 1799 \$79.74
49. Ấn Danh \$21.43
50. LV 1880 \$34.54
51. Ấn Danh \$11.25
52. GĐ Nam Nguyễn \$106.51
53. Lớp Giáo Lý & Việt Ngữ \$225.90
54. LV 1855- Phạm Vinh Sơn \$46.92
55. LV 2027 \$65.83
56. LV 318 Nguyễn Ngọc Thành \$107.17
57. LV 964- Nguyễn Phương Duy \$58.19
58. LV 686- Nguyễn Thị Sâm \$45.76
59. LV 501 \$76.00
60. Ấn Danh \$60.26
61. LV 488- Võ Thân \$31.03
62. LV 1840 Lý Sinh Khoan \$60.63
63. Ấn Danh. \$9.60
64. Ấn Danh. \$38.70
65. Ấn Danh. \$70.70
66. Ấn Danh. \$108.87
67. Ấn Danh. \$42.18
68. LV 121 \$60.00
69. LV 367 \$78.75
70. LV 193- Nguyễn Vũ Phúc. \$33.48
71. Ấn Danh. \$48.75
72. LV 1732- Nguyễn Thịnh \$80.00
73. LV 913- Đặng Khiêm \$280.00
74. LV 904- Nguyễn Văn Vũ \$55.39
75. Ấn Danh \$60.89

76. LV 121 \$78.95
77. Ấn Danh \$51.41
78. Ấn Danh \$29.40
79. LV 843 \$56.21
80. LV 809 \$47.32
84. LV 1104. \$82.45
85. LV 105- Đình Viết Ngân \$56.41
86. LV 313- Phạm Peter \$27.03
87. Ấn Danh \$36.56
88. LV 2576- Phạm Xuân Long \$34.00
89. LV 1840- Lý Sinh Khoay \$57.76
90. LV 1216- Nguyễn Cư. \$56.58
91. Ấn Danh. \$28.91
92. LV 1438 \$32.84
93. LV 1187 \$85.38
94. Nguyễn Văn Hải \$55.91
95. Nguyễn Thanh Nam \$62.00
96. LV 2442- Trần Tạo \$73.41
97. Ấn Danh. \$3.98
98. Ấn Danh. \$61.44
99. Phạm Thuyên \$22.23
100. LV 736 \$45.47
101. Ấn Danh \$25.00
102. Ấn Danh \$29.54
103. Nguyễn Thị Hoa \$136.69
104. Lã Văn Toàn \$93.58
105. LV 2225 \$46.95
106. Đình Quang Thọ \$120.00
107. Nguyễn Ninh Nghi \$158.36
108. LV 1244 \$57.65
109. Nguyễn Khánh \$54.51
110. LV 1652 \$36.69
111. LV 2143- \$64.52
112. Ấn Danh \$17.02
113. Chị Lan \$17.39
114. Nguyễn Đức Tài \$75.38
115. LV 699 \$60.36
116. Huỳnh Thị Rõ \$50.25
117. Bác Sĩ Nguyễn Kim Sơn \$582.00
118. LV 153- Anh Minh \$51.94
119. LV 899. \$80.97
120. LV 1007- Nguyễn Tồn \$320.79
121. LV 1262. \$30.04
122. LV 656- Trần Đức Chế. \$90.63
123. Ấn Danh \$45.71
124. Ấn Danh \$34.96
125. LV 1824. \$88.95
126. Lớp Việt Ngữ & Giáo Lý. \$39.33

127. Phạm Ethan \$27.50
128. Trần Christine \$157.36
129. LV 1562- Bán Nguyễn \$33.50
130. Ấn Danh \$20.51
131. LV 604. \$19.51
132. LV 1814- Christian Nguyễn \$63.02
133. Ấn Danh \$52.16
134. Ấn Danh \$66.51

ĐÓNG GÓP QUỸ XÂY DỰNG

LỚP HỌC, PHÒNG HỌP VÀ HỘI TRƯỞNG

(Bao thư màu trắng viền vàng)

Giáo xứ xin chân thành tri ân quý vị ân nhân, đoàn thể, hội đoàn, gia đình, và cá nhân đã hảo tâm tích cực hưởng ứng đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ:

- Năm 2016- \$236,519.00
 Năm 2017- \$298,621.00
 Năm 2018- \$338,701.00

Chúa Nhật ngày 29/12/2019

1. GĐ Nguyễn Văn Kiêm – LV 193 \$60.00
 2. GĐ Đình Quang Thịnh – LV 372 \$400.00
 3. GĐ Phan Peter – LV \$500.00
- Các phong bì dưới \$50.00- \$315.00
 Tổng số các phong bì đóng góp trong tuần Chúa Nhật ngày 29/12/2019- 33 phong bì

DANH SÁCH

QUÝ VỊ TRONG GIÁO XỨ ĐÃ QUA ĐỜI TRONG THÁNG 1 TỪ NĂM 1986-2019 (MỜI ĐẾN HIỆP DÂNG THÁNH LỄ CHO HỌ)

| Họ Và Tên | Ngày Mất |
|---------------------------|------------------|
| Nguyễn T Đích | January 5, 2012 |
| Giuse Lê Văn Diệu | January 7, 2008 |
| Trần Văn Vạn | January 7, 2010 |
| Vincentê Nguyễn Trần Thu | January 8, 2010 |
| Maria Nguyễn Kim Hoa | January 9, 2011 |
| Cha Vicente Nguyen Huu Du | January 12, 2009 |
| Maria Nguyễn Thị Cánh | January 14, 2017 |
| Anna Lê Thị Ninh | January 14, 2019 |
| Nguyễn Văn Thanh | January 15, 1997 |
| Maria Tran Thi Tho | January 15, 2018 |
| Maria Nguyễn Thị Nụ | January 15, 2019 |
| Peter Trần Đức Chương | January 17, 1995 |
| Anna Hồ Thị Nhị Hà | January 17, 2019 |
| Martha Nguyễn Thị Liên | January 17, 2019 |

| | |
|--------------------------------|------------------|
| Theresa Nguyễn Khanh | January 19, 2017 |
| Teresa Nguyễn Thị Kim Loan | January 20, 2015 |
| Augustino Đào Mạnh Tiến | January 20, 2018 |
| Maria Nguyễn Thục Uyên | January 21, 2014 |
| Gioan Baotixita Đoàn Đức Ruyền | January 22, 2005 |
| Giuse Nguyễn Phong Lâm | January 23, 2013 |
| Giuse Nguyễn Khắc Hùng | January 24, 2008 |
| Giuse Lâm Chái Ủ | January 24, 2018 |
| Daminh Nguyễn Văn Đóa | January 25, 2014 |
| Maria Trần Thị Vop | January 26, 2018 |
| Vũ Đình Hoạch | January 27, 1997 |
| Luu Huy Dung | January 27, 2013 |
| Maria Madelena Tôn Nữ Thị Hồng | January 27, 2013 |
| Giuse Nguyễn Việt Hạnh | January 27, 2014 |
| Gioan Baotixira Trần Ngọc Đóa | January 28, 1997 |
| Raphael Nguyễn Bình Thiểu | January 28, 2013 |
| Giuse Đình Vương Thân | January 28, 2014 |
| Maria Linda Vũ | January 28, 2016 |
| Phaolo Bùi Văn Nam | January 30, 2012 |

DANH SÁCH

Người Yếu Đau Bệnh Tật Trong Giáo Xứ

1. Bà Nguyễn thị Hảo; 2. Bà Anna Nguyễn Thị Vinh, 82 tuổi; 3. Ông Nguyễn John; 4. Bà Phạm Thị Hoa; 5. Bà Reno Kim; 6. Bà Nguyễn Thị Là; 7. Bà Cụ Cố Phạm Thị Quỳnh (Trạc); 8. Ông Nguyễn Văn Thuyên; 9. Bà Trần Kim Định; 10. Bà Teresa Nguyễn Thị Lan; 11. Bà Nguyễn Thị Hương; 12. Bà Trần Xuân Hương; 13. Ông Lương Tấn Phú; 14. Bà Trịnh Thị Đầm (Mười); 15. Bà Phạm Thị Vân; 16. Bà Cố Anna Lưu Thị Hạc; 17. Ông Đức; 18. Ông Thiết; 19. Cô Liêu; 20. Cụ Nguyễn Thị Sáng; 21. Mẹ Cô Xuân; 22. Bà Phạm Thị Bảo; 23. Ông Ông Benedicto Nguyễn Văn Chính; 24. Bà Lê Thị Huệ (80 tuổi); 25. Cụ Nguyễn Thanh Tâm (94 tuổi); 26. Ông Trần Kim Quan; 27. Stephenô Trần Kim Sơn; 28. Teresa Nguyễn Hoàng Bích; 29. Chị Nguyễn Thị Yến; 30. Bà Elizabeth Nhị Lang; 31. Bà Trần Kim Đính; 32. Ông Phạm Văn Nam; 33. Bà Trần Thị Cúc; 34. Ông Nguyễn Minh Khiết; 35. Ông Nguyễn Đăng Doanh;

Ocean Star 832-509-4878
AGENCY vi@oceanstaragency.com

Đại diện nhiều hãng bảo hiểm Medicare, nhà, xe...

Chọn bảo hiểm tốt, giá thấp

6201 Bonhomme Rd Ste 290N-J Houston, TX 77036

www.oceanstaragency.com

ASK MAGIS COM
Merry Christmas
Happy New Year

Kính Chúc Quý Cha
Quý Tu Sĩ Nam Nữ
Và Quý Đồng Hương
Mùa Giáng Sinh Hồng Phúc
& Một Năm Mới
An Khang - Thịnh Vượng

Loc Tran, Realtor
Keller Williams Realty
832.620.5988 | www.AskMagis.com

Phuong Hoa
Sandwiches & Cafe

12826 Veterans Memorial Dr.
Houston, TX 77014
Tel: 281-537-6222
Cell: 281-857-4773

Enjoy Authentic Vietnamese Food!

TRƯỜNG DẠY LÁI XE
SAFETY FIRST DRIVING SCHOOL

8244 Antoine Dr. Houston, TX 77088 License #1085
Day bằng viết cho người lớn từ 18 tuổi trở lên. Giờ học bằng viết:
Thứ Tư: 10:00 am - 4:00 pm - Thứ Sáu: 9:00 am - 3:00 pm
Day lái xe, xe hai thăng - Thi bằng tiếng Việt

Xin liên lạc: Anh Thái (713) 513-0912 hoặc 281-591-7210

DỊCH VỤ SỬ NHÀ

* Chuyên lợp mái nhà (Roofing) * Đổ xi măng (Concrete)
* Gắn máy nước nóng (Water Heater) * Ống nước (Plumbing)
Xin liên lạc Andy: 713-459-2799

Com Tam #9
VIETNAMESE FOOD: FRESH & HEALTHY
832-406-7570 | 281-820-3909

13411 Tomball pkwy, suite 4, Houston TX 77086
Open 7 days a week: 7am - 9 pm - www.comtam9.com

Construction - Maintenance - Renovation
Cuong Tom Tran
General Handyman

5445 BraeValley Dr, Suite #679.
Houston, TX, 77096.
Phone: 713-367-6181

NICE HOUSE CONSTRUCTION
FREE ESTIMATE

Accounts Payables Clerk

Union Tech (uniontechmfg.com) is a global, integrated manufacturer of oil tools & valves. We are seeking to fill an Accounts Payables Clerk position in NW Houston...

Job Description / Responsibilities:

- Organize and maintain AP records,
- Match and organize company PO's, invoices, etc.
- Maintain and execute structured monthly check run.
- Coordinate basic accounting functions.
- Calculate and maintain employee timecards.
- Assist other departments as needed. \$12-\$15 per hour, commensurate with experience.

Qualifications:

- 2 years AP/bookkeeping exp. Strong organizational skills.
- Proficient with Excel; Dynamics AX experience preferred, Fluency in English

Email: Peter.Hsu@uniontechmfg.com

Operations clerk

Union Tech (utiontechmfg.com) is a global, integrated manufacturer of oil tools & valves. We are seeking to fill and Operations Clerk position in NW Houston.

Job description/Responsibilities: Entry and maintenance of sales, purchase, and prod orders. Coordinate shipping & logistics. Organize corp docs & assist in prod scheduling. Prepare reports & assist other depts. \$11/hr

Qualifications: ENTRY LEVEL. Strong organizational skills Proficient with Excel. Fluency in English.

Email: Peter.Hsu@uniontechmfg.com

GX ĐỨC MẸ LA VANG TRI ÂN CÁC DỊCH VỤ & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI BẢO TRỢ BẢN TIN MỤC VỤ

AB REALTY & MORTGAGE
ĐẦU TƯ-TÀI TRỢ-NHÀ & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI

Đặc biệt vay tiền FHA chỉ cần down 3.5% muốn trở thành private lender, liên lạc:

281-568-9988
Christine Quynh Nguyen
Ls. Christopher Minh Y
Board Certified -Chuyên Môn Luật Địa Ốc

11602 Bellaire Blvd., Ste. C, Houston - Texas

FIRST CHOICE FAMILY CLINIC

832 953 3232
11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B
HOUSTON, TX 77067

NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM

- Khám tổng quát hàng năm
- Bệnh cao huyết áp
- Bệnh cao mỡ trong máu
- Bệnh tiểu đường
- Dị ứng
- Bệnh về da
- Giảm cân
- Khám học sinh chơi thể thao
- Chích ngừa
- Truyền nước biển

DR. VINH VO, DNP
BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE

SAO MAI

CHUYÊN HÀNG, CHUYÊN TIỀN, BÁN VÉ MÁY BAY
TỪ MỸ VỀ VIỆT NAM VÀ TỪ VIỆT NAM QUÀ MỸ
HOTLINE: (832) 288-2601
SÀI GÒN: \$2.4/Lb - TỈNH: \$3.4/Lb

13420 State Highway 249, Suite # C
Houston, TX 77086

SALE

State Farm

HONG KONG 3 CENTER
281-444-8555
AUTO - HOME - LIFE - BUSINESS
13480 Veterans Memorial Dr.
Ste.R6 -Houston-Texas 77014

JULIE NGUYEN
Agent

NEW YORK LIFE

Thời điểm tốt nhất để mua bảo hiểm là khi bạn nghĩ bạn không cần...

Cung cấp tài chính cho khách hàng vào lúc cần thiết nhất. Đảm bảo về mặt tài chính nhằm khắc phục hậu quả khi rủi ro bất ngờ xảy ra. Giúp khách hàng tiết kiệm TIỀN một cách có kỷ luật.

Chuyên cung cấp các giải pháp tài chính một cách tốt nhất và đem lại nhiều lợi ích nhất cho các gia đình thông qua:

Bảo vệ người thân yêu
Để dành tiền học - Quý hưu trí

Trung thực - chu đáo - tận tâm.

TRÍ PHAM
Licensed Agent
tpham04@ft.newyorklife.com
(832) 484 - 8150

RE/MAX UNITED
Commercial • Residential • Leasing
9889 Bellaire Blvd. #118
Houston, Texas 77036

Direct: 832-287-8558
Office: 713-630-8000
E-Fax: 832-201-7409
Davidhomedlandsw@gmail.com

David Huy Nguyen
Realtor & Loan Consultant
RE# 540158

Quảng Cáo - Bảo Trợ
Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

Grand Opening !!!
ĐÔNG HƯNG MEAT MARKET
(Hưng Đông Meat Market cũ)
Thịt Heo - Bò Gà Vịt Chả Chiên - Chả Lụa - Chả Mực
11078 Veterans Memorial Dr. Ste 263
Houston, TX 77067
Open 7 days a week 8:00 am - 8:00 pm **281-721-2963**

CHEZ BEIGNETS
Wings & Boba
13192 Veterans Memorial
Houston, TX 77014 - Tel: 832.446.2488
www.houstoncrashfishfood.com

Vietnamese Noodle | Sandwich | Wings | Beignets | Boba

UNLIMITED FOR ALL STARTING AT \$30 /line
For 4 lines w/ AutoPay + Taxes & Fees

8303 Hwy 6 N. Houston, TX 77095
Hwy 6 & West Rd
Nói Tiếng Việt / Se Habla Español
281-677-5188

An Nguyen
Manager/Owner

DẠY LÁI XE

- AN TOÀN-KINH NGHIỆM-TẬN TÂM
- HỌC VÀ THI BẰNG VIẾT TIẾNG VIỆT
- NHẬN ĐUA ĐÓN PHI TRƯỞNG
- XE CÓ HAI THĂNG

XIN LIÊN LẠC **346-714-6717**

Houston Comprehensive Rheumatology

Tiến Sĩ Bác Sĩ Nguyễn Thế Bảo
11240 FM 1960 Rd West, Suite 401
Houston, TX 77065

Tận tâm, uy tín và trung thực
Chuyên khám và điều trị:
Sưng gân, sưng cơ, đau khớp, thấp khớp,
loãng xương, gut, và lupus.

Xin gọi: **832-688-9463**
và bấm số 3 để nói tiếng Việt

Bryan Tran A/C
Heating & Refrigeration

PHỤC VỤ TẬN TÂM, GIÁ PHẢI CHANG!
FREE ESTIMATE TRÊN VÙNG NORTH & NORTHWEST.
10% OFF ANY EQUIPMENT REPLACEMENT.

11130 HERON VILLAGE DR. HOUSTON, TX 77064
LICENSED & INSURED

LIÊN LẠC BAO TRẦN 713-839-6798 OR 832-373-2820

Công Ty sản xuất Mộ Bia HEADSTONE WORLD
15715 N. Freeway I-45 Houston TX, 77090 (713) 597-8899

Có Giá Rẻ Cho Người Việt Nam

CHONGS FAMILY
鍾氏家園

Chúng tôi chuyên sản xuất đủ tất cả các loại mộ bia và làm việc với mọi nghi trang tại Houston.

TRUNG TÂM NHA KHOA
DENTISTS AT LINCOLN GREEN

Bs. Nha Khoa
HIỂN V. TRƯƠNG, D.D.S.
PHƯƠNG T. LÊ PHƯỚC, D.D.S.

11307 Veterans Memorial, Houston 77067
TEL: 281-583-9001

COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR

12130 Antoine Drive, Suite E, Houston, TX 77066
(Veterans Memorial @ Antoine Drive)
COMPLETE AUTO SERVICES
STATE INSPECTION

1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR

Peter Nguyen
Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974

Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm
Sat.: 8:00am - 5:00pm

Lone Star Realty
REALTOR & LOAN CONSULTANT
RE #702850 - NMLS #1535328
Commercial-Residential-Leasing

- Mua bán, thuê mướn, vay tiền & quản trị.
- PRIVATE LENDER

Lợi tức thấp ... không sao.
Bị trở ngại credit ... không sao.

Hãy gọi cho chúng tôi hôm nay!

Katherine Thao Le
(832) 276-0845
Katherineyourrealtor7@gmail.com
9131 Gianna Ct.
Houston, TX 77083

"Ngôi nhà lý tưởng trong tầm tay"

Nha sĩ VÕ GIA HUÂN, D.D.S.
Devine Dental

12834 A Willow Center Dr, Houston
(gần Willowbrook Mall trên FM1960)

Nha Sĩ Võ Gia Huân là Bác Sĩ Nha Khoa tổng quát cho mọi lứa tuổi trên 10 năm kinh nghiệm, khéo léo tận tâm và nhẹ tay sẽ tạo cho bạn và gia đình một nụ cười tươi đẹp và tự nhiên.

Văn phòng mở cửa từ thứ ba đến Chúa Nhật, nhận bảo hiểm, CHIPs, và Medicaid. hãy gọi số điện thoại: 832-531-0588 gặp anh Hùng để lấy hẹn.

Visit Us @ www.nwhoustondentists.com

NHÀ QUẢN VINH PHƯỚC II
WINDFORD FAIRBANKS - NORTHWEST
8588 BREEN ROAD - HOUSTON, TEXAS 77064
Tel: 832-321-8888

Chúng tôi đảm nhiệm mọi dịch vụ an táng, hỏa táng. Có chương trình lo hậu sự trước, trả góp hàng tháng không có tiền lãi trong vòng 24 tháng. Đặc biệt có 2 lo hỏa táng trong khuôn viên nhà quản rất thuận tiện cho vùng Northwest.

Khi gia đình có hậu sự xin gọi 24/24
Có Kiên: 832-858-0229
Có Kim Thu: 281-788-8229
Văn phòng: 832-321-8888

- GỬI HÀNG VỀ VIỆT NAM
- CHUYÊN TIỀN VỀ VIỆT NAM

GIÁ RẺ NHẤT HOUSTON

VIET SHIPPING
(832) 903 8888
NHANH - RẺ - AN TOÀN

GIÁO HÀNG 6-7 NGÀY (SÀI GÒN)
HỒI BẢO MIỄN PHÍ

RẤT HÂN HẠNH ĐƯỢC PHỤC VỤ QUÝ ĐỒNG HƯƠNG

13480 VETERANS MEMORIAL DR STE E2
HOUSTON, TX 77014
KHU CHỢ HONGKONG 3

www.houstoncrawfishfood.com

MON-FRI: 11AM-10PM
SAT-SUN: 10AM-10PM

Hủ Tiếu Nam Vang
Hủ Tiếu Áp Chảo
Seafood
Gỏi Đu Đủ
Hủ Tiếu Xào Mềm
Vietnamese, Lao, Thai Food

NOW HIRING SERVERS, CASHIERS

TRANG: 832-620-0909

Pete: 346-304-3128

Houston Crawfish & Seafood



13192 Veterans Memorial Dr. Houston TX 77014 832-446-3488



MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL

ĐỊA ỐC
HOÀNG TRẦN



12806 Willow Centre Ste. D.
Houston, TX 77066

www.har.com/hoangtran
hoangtran@sbcglobal.net

Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075

LYNN NGUYEN - LN INSURANCE AGENCY

We offer Auto - Home - Life - Health -
Flood - Business - Income Tax -
Obama Health Care - Notary Public



Office: 281.440.5959
Fax: 832.415.2589

12033 Veterans Memorial DR. ST. 115 Houston | TX 77067

LIBERTY TILE & MARBLE COMPANY



Bán và Lót các loại Gạch, Gỗ, Đá, Thảm
Cho Sân Nhà, Lò Sưởi
Phòng Tắm, Hồ Tắm v.v..



Sonnarit Lee-Hoàng Lý Sale & Installation

4802 Yale St
Houston, TX 77018-2202
Phone: 281-345-2396

Cell: 713-545-4688
Fax: 281-345-8263

NHÀ THUỐC TÂY LLJ

LLJ PHARMACY

ĐƯỢC SĨ CẨM-TỬ NGUYỄN

Nhận Medicaid, Medicare, và các loại bảo hiểm.

Giờ mở cửa Thứ Hai - Thứ Sáu 9am-6pm
Thứ Bảy 9am-2pm Chủ Nhật đóng cửa

Phone: (281) 809-8305
Fax: (833) 790-4127

Bên cạnh Bác Sĩ Duke Vu Đối Diện Hưng Đông 2

JJ INSURANCE & MULTI-SERVICES

11078 Veterans Memorial Dr. STE 220
Houston, TX 77067

BẢO HIỂM (832)230-3139 | (832)727-5000 DỊCH VỤ

Nhà Xe Lướt
Cơ Sở Thương Mại
Nhân Thọ/Medicare
Sức Khỏe Obama Care
Renew Bằng Nail/Tóc
Khai Thuế Cuối Năm



TU VÂN MIÊN PHI
Tận Tâm - Uy Tín - Chuyên Nghiệp

Chip/Medicaid/Medicare
Tiền Già/Tiền Hưu
SNAP (FoodStamps)
Giảm Thuế Nhà
Thị Thực Chử Kỳ
Thông dịch
Thị Quốc Tịch Mỹ



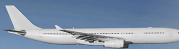
ĐỊA ỐC
TRƯƠNG BÙI



Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư
Thành Thạt - Tận Tâm - Uy Tín

Cell: 832-452-4687

Email: truonghoa95@yahoo.com



2 T TRAVEL & SERVICES

- Bán vé máy bay
- Giấy tờ Việt Nam
- Di Trú, Bảo Lãnh
- Trợ Cấp Xã Hội
- Dịch thuật, Khai Sinh, Hôn Thú

8244 Antoine Dr. K
Houston, TX 77088
281-445-0014



KIỀU ĐOÀN
Địa Ốc

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư
Cell: 832-541-8470

Email: kieutdoan@hotmail.com

Thành Thạt-Tận Tâm-Uy Tín-Kin Đáo

Quảng Cáo - Bảo Trợ

Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672



THANG HUNG
Food Market

"Chúng tôi có tất cả những gì bạn cần cho bữa cơm đầm ấm"

Địa Điểm #1:
3020 Gears Road
Houston, Texas 77067 281-999-1239
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 9PM

Địa Điểm #2:
9443 Kempwood Drive
Houston, Texas 77080 713-939-7021
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli

THE
BABA SPOT
TEA • COFFEE • SMOOTHIES



346-335-3170

14175 Northwest Fwy | Suite B | Houston, Tx 77040
13411 State Highway 249 | Suite 6 | Houston, Tx 77086



ĐỊA ỐC
CHANTAL CHÂU NGUYỄN
Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư

Thành Thạt - Tận Tâm
Chuyên vùng North & Northwest
832-526-8888



HẬU SỰ- ĐẤT NGHĨA TRANG

XUÂN (TRACY) TRẦN

Phone: (713) 518-7203
Email: Minh.Tran2@Dignitymemorial.com

CHUYÊN GIA TƯ VẤN VẾT:

Dịch Vụ Nhà Quàn:

Chôn cất, hỏa thiêu, kế hoạch chuẩn bị trước hậu sự.

Đất nghĩa trang:

Earthman Resthaven (Bến Thiên Đàng), nhà quàn American Heritage, cũng như các nghĩa trang, hoặc nhà quàn ở Houston và các vùng phụ cận



Chúng tôi đang có chương trình trả góp và giảm giá đặc biệt
www.prepaidfunerals.texas.gov
http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page



Quảng Cáo - Bảo Trợ
Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672